

**ZA5217**

**Flash Eurobarometer 281  
(Survey on the Attitudes of Europeans Towards Tourism,  
Autumn 2009)**

**Country Specific Questionnaire  
Romania**

# FLASH 281 - TOURISM

---

D1. **Sexul**

[NU ÎNTREBA - MARCHEAZĂ RĂSPUNSUL CORESPUNZĂTOR]

- [1] Masculin
- [2] Feminin

D2. **Ce vârstă aveți?**

- ani
- [00] [Refuz/Fără răspuns]

D3. **Ce vârstă aveați când ați terminat ultima școală la zi?**

[Scrie VÂRSTA LA CARE A TERMINAT ȘCOALA]

- ani
- [00] [ÎNCĂ URMEAZĂ O FORMĂ DE ÎNVĂȚĂMÂNT LA ZI]
- [01] [NU A FOST VREODATĂ LA ȘCOALĂ CU CURSURI DE ZI]
- [99] [Refuz/Fără răspuns]

D4. **În ce privește ocupația dvs. actuală, ați spune că sunteți întreprinzător pe cont propriu, angajat, muncitor necalificat sau ați spune că nu aveți o activitate profesională? Înseamnă că sunteți...  
[DACĂ VĂ ESTE DAT UN RĂSPUNS DIN CATEGORIA GENERALĂ, CITEŞTE SUB-CATEGORIILE CORESPUNZĂTOARE]**

**- Întreprinzător pe cont propriu**

- i.e. : - agricultor, silvicultor, pescar.....11  
- proprietarul unui magazin, meșteșugar.....12  
- specialist cu studii superioare (avocat, medic, contabil, arhitect,...).....13  
- managerul unei companii.....14  
- altceva.....15

**- Angajat**

- i.e. : - specialist cu studii superioare angajat (medic, avocat, contabil, arhitect) .....21  
- manager general, director, poziție de management de top.....22  
- poziție managerială de mijloc .....23  
- Funcționar public.....24  
- Funcționar, lucrător la birou.....25  
- Alt angajat (vânzător, asistentă, etc...) .....26  
- altceva.....27

**- Muncitor calificat**

- i.e. : - Maistru / supervisor (șef de echipă, etc...).....31  
- Muncitor calificat .....32  
- Muncitor necalificat .....33  
- altceva.....34

**- Fără o activitate profesională**

- i.e. : - are grija de gospodărie .....41  
- Student (la zi) .....42  
- pensionar .....43  
- în căutarea unui loc de muncă .....44  
- altceva.....45

- [Refuz].....99

D6. **Ați spune că locuiți în...?**

-	zonă metropolitană .....	1
-	alt oraș / centru urban.....	2
-	zonă rurală.....	3
-	[Refuz] .....	9

**Q1. Ați fost în vacanță sau ați mers într-o excursie scurtă în 2009 în care ați fost plecat de acasă pentru cel puțin o noapte? Aceasta exclude călătoria de afaceri.**

*[CITEȘTE]*

- Da, am fost în vacanță sau într-o excursie scurtă în 2009 și nu plănuiesc alte vacanțe sau excursii scurte în 2009.....1
- Da, am fost în vacanță sau într-o excursie scurtă în 2009, și încă plănuiesc alte vacanțe sau excursii scurte în 2009 .....2
- Nu, dar încă plănuiesc să merg în vacanță sau într-o excursie scurtă în 2009 .....3
- Nu, nu voi merge în nicio vacanță în 2009 .....4
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREABĂ PE TOTI**

**Q2. În condițiile economice actuale, a trebuit să reduceți în 2009 bugetul pe care-l cheltuiți în mod obișnuit în vacanțe?**

- Da, a trebuit să reduc .....1
- Nu, dar am decis să reduc ca precauție.....2
- Nu .....3
- [Nu merg niciodată în vacanță] .....4
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=1] și [Q2= 1 SAU 2]**

**Q3a. Cum ați redus din bugetul vacanței în 2009? Care a fost cea mai importantă schimbare pe care ați făcut-o?**

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=2] și [Q2= 1 SAU 2]**

**Q3a. Cum ați redus - sau veți reduce - din bugetul de vacanță în 2009? Care a fost - sau va fi - cea mai importantă schimbare pe care ați facut-o - o veți face?**

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=3] și [Q2= 1 SAU 2]**

**Q3a. Cum veți reduce din bugetul de vacanță în 2009? Care va fi cea mai importantă schimbare pe care o veți face?**

*[ROTEŞTE - CITEŞTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]*

- Mai puține vacanțe sau excursii scurte .....1
- Durată redusă a vacanței sau excursiilor scurte.....2
- Mijloace de transport mai ieftine.....3
- Cazare mai ieftină.....4
- O vacanță mai aproape de casă .....5
- Schimbări în perioada de călătorie (nu în sezonul de vârf) .....6
- [Altceva] .....7
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=1] și [Q2= 1 SAU 2]**

**Q3b. Și care a fost a doua schimbare ca importanță?**

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=2] și [Q2= 1 SAU 2]**

**Q3b. Și care a fost - sau va fi - a doua schimbare ca importanță?**

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3] și [Q2= 1 sau 2]**

**Q3b. Și care va fi a doua schimbare ca importanță?**

[ROTEŞTE - CITEŞTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Mai puține vacanțe sau excursii scurte ..... 1
- Durată redusă a vacanței sau excursiilor scurte ..... 2
- Mijloace de transport mai ieftine ..... 3
- Cazare mai ieftină ..... 4
- O vacanță mai aproape de casă ..... 5
- Schimbări în perioada de călătorie (nu în sezonul de vârf) ..... 6
- [Altceva] ..... 7
- [NŞ/NR] ..... 9

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

**Q4. Dacă a trebuit să reduceți cheltuielile pe activități de timp liber când ați fost în vacanță în 2009, în cazul cărui tip de activitate de timp liber ați făcut cea mai mare reducere?**

[ROTEŞTE - CITEŞTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Divertisment (filme, teatru) ..... 1
- Activități culturale ..... 2
- Restaurante și cafenele ..... 3
- Cumpărături ..... 4
- Frumusețe/tratamente pentru îngrijire personală ..... 5
- Sport și alte activități ..... 6
- Altceva ..... 7
- Nu a trebuit să reduc cheltuielile ..... 8
- [NŞ/NR] ..... 99

[OPERATOR]

**DACĂ [Q1=1]**

Acum aș dori să vă adresez câteva întrebări despre vacanța dvs. principală din 2009. Dacă ați mers într-o singură vacanță sau doar într-o excursie scurtă în 2009, aceasta a fost vacanța dvs. principală. Dacă ați mers în mai mult de o vacanță sau excursie scurtă în 2009, vacanța dvs. principală a fost cea mai lungă, sau dacă două sau mai multe au fost de aceeași lungime, atunci aceasta ar fi cea din - sau cel mai aproape de - vârful perioadei de vară.

**DACĂ [Q1=2]**

Acum aș dori să vă adresez câteva întrebări despre vacanța dvs. principală din 2009. Vacanța dvs. principală ar fi cea mai lungă vacanță sau excursie scurtă în 2009, sau dacă ați avut - sau veți avea - două sau mai multe călătorii de durată egală în 2009, vacanța dvs. principală ar fi cea din - sau cel mai aproape de - vârful perioadei de vară.

**DACĂ [Q1=3]**

Aș dori să vă adresez acum câteva întrebări despre vacanța dvs. principală în 2009. Dacă veți merge într-o singură vacanță sau excursie scurtă în 2009, aceasta va fi vacanța dvs. principală. Dacă veți merge în mai mult de o vacanță sau o excursie scurtă în 2009, vacanța dvs. principală va fi cea mai lungă, sau dacă două sau mai multe sunt de durată egală, atunci aceasta va fi cea din - sau cel mai aproape de - vârful perioadei de vară.

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

**Q5. În care lună a anului 2009 v-ați început vacanța principală?**

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2]**

**Q5. În care lună a anului 2009 v-ați început - sau vă veți începe - vacanța principală?**

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3]**

Q5. În care lună a anului 2009 vă veți începe vacanța principală?

- ..... Luna
- [NŞ/NR].....99

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

Q6. Unde ați călătorit în vacanța dvs. principală în 2009? Dacă mai mult de un loc, unde ați stat cel mai mult timp?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2]**

Q6. Unde ați călătorit - sau unde veți călători pentru vacanța dvs. principală în 2009? Dacă mai mult de un loc, unde ați stat - sau unde veți sta cea mai mare parte a timpului?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3]**

Q6. Unde veți călători pentru vacanța dvs. principală în 2009? Dacă mai mult de un loc, unde veți sta cea mai mare parte a timpului?

*[PRE-CODIFICAT, INCLUSIV ÎN INTERIORUL ȚĂRII]*

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

Q7. În ce tip de destinație ați petrecut vacanța dvs. principală în 2009? Dacă mai mult de o destinație, unde ați stat cea mai mare parte a timpului?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2]**

Q7. În ce tip de destinație ați petrecut - sau veți petrece vacanța dvs. principală din 2009? Dacă mai mult de o destinație, unde ați stat - sau unde veți sta cea mai mare parte a timpului?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3]**

Q7. În ce tip de destinație vă veți petrece vacanța dvs. principală în 2009? Dacă mai mult de o destinație, unde veți sta cea mai mare parte a timpului?

*[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]*

- O destinație tradițională, bine cunoscută .....1
- O destinație ne-traditională, nou apărută.....2
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

Q8. V-ați rezervat vacanța principală printr-o ofertă de ultim minut?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2]**

Q8. V-ați rezervat - sau vă veți rezerva - vacanța dvs. principală printr-o ofertă de ultim minut?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3]**

Q8. Vă veți rezerva vacanța dvs. principală printr-o ofertă de ultim minut?

- Da .....1
- Nu .....2
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1] și [Q8=1]**

Q9. De ce ați făcut în acest fel?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2] și [Q8=1]**

Q9. De ce ați făcut - sau veți face - în acest fel?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=3] și [Q8=1]**

Q9. De ce veți face în acest fel?

*[CITEȘTE – CEL MULT DOUĂ RĂSPUNSURI PERMISE]*

- Preț mai scăzut al vacanței .....1
- Decizie târzie asupra plecării în vacanță .....2
- Decizie târzie asupra destinației.....3
- [NŞ/NR].....9

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=1]**

Q10a. Când ați decis asupra vacanței dvs. principale în 2009, care dintre următoarele argumente a fost cel mai important în decizia dvs. pentru o destinație de vacanță sau cazare?

**ÎNTREBĂ DACĂ [Q1=2]**

**Q10a.** Când ați decis asupra vacanței dvs. principale în 2009 - sau când veți decide asupra vacanței dvs. principale în 2009 - care dintre următoarele argumente a fost - sau va fi - cel mai important în decizia dvs. pentru o destinație de vacanță sau cazare?

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=3]**

**Q10a.** Când veți decide asupra vacanței dvs. principale în 2009, care dintre următoarele argumente va fi cel mai important în decizia dvs. pentru o destinație de vacanță sau cazare?

[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Calitatea serviciilor ..... 1
- Prețul ..... 2
- Raportul cost - calitate ..... 3
- Atractivitatea culturală ..... 4
- Măsura în care este prietenoasă cu mediul ..... 5
- Considerații sociale (ex. condițiile de muncă, respectul pentru comunitatea gazdă) ..... 6
- Siguranță/securitate ..... 7
- Altceva ..... 8
- [NŞ/NR] ..... 99

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=1]**

**Q10b.** Și care dintre aceste argumente a fost al doilea ca importanță?

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=2]**

**Q10b.** Și care dintre aceste argumente a fost - sau va fi - al doilea ca importanță?

**ÎNTREABĂ DACĂ [Q1=3]**

**Q10b.** Și care dintre aceste argumente va fi al doilea ca importanță?

[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Calitatea serviciilor ..... 1
- Prețul ..... 2
- Raportul cost - calitate ..... 3
- Atractivitatea culturală ..... 4
- Măsura în care este prietenoasă cu mediul ..... 5
- Considerații sociale (ex. condițiile de muncă, respectul pentru comunitatea gazdă) ..... 6
- Siguranță/securitate ..... 7
- Altceva ..... 8
- [NŞ/NR] ..... 99

**ÎNTREABĂ-I PE TOTI**

**Q11.** Atunci când luați decizii despre vacanțele dvs., luați în considerare aspecte privind mediul, cum ar fi facilitățile puse la dispoziție la destinație sau oferite de furnizorii de servicii (ex. cazare cu eticheta ecologică, călătorie responsabilă, minimizarea impactului asupra mediului local)

[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Da, aspectele privind mediul au deja impact asupra planurilor mele de vacanță ..... 1
- Da, voi lua în considerare aspectele privind mediul în viitor, dar nu m-am gândit la ele până acum ..... 2
- Nu, aspectele legate de mediu nu vor avea impact asupra planurilor mele de vacanță ..... 3

- [Nu cunosc nivelul de protecție a mediului la destinațiile mele de vacanță] ..... 4
- [Nu am cunoștințe asupra acestui subiect] ..... 5
- [Nu merg niciodată în vacanță] ..... 6
- [NŞ/NR] ..... 9

**ÎNTREBĂ-I PE TOȚI**

**Q12. Veți avea resursele financiare necesare pentru a vă permite vreun tip de vacanță în 2010?**

[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS POSIBIL]

- Da, fără dificultăți majore ..... 1
- Dar, dar va fi necesar să fac economii suplimentare ..... 2
- Nu, nu fără a fi dator ..... 3
- Nu, nu îmi permit o vacanță dată fiind situația financiară actuală ..... 4
- [Nu merg niciodată în vacanță] ..... 5
- [NŞ/NR] ..... 9

**DACĂ [Q12=1, 2 SAU 3]**

**Q13. Ce tip de vacanță plănuiti în 2010?**

[CITEȘTE - UN SINGUR RĂSPUNS ESTE POSIBIL]

- O vacanță cu mai mult de 13 nopți consecutive petrecute departe de casă ..... 1
- O vacanță cu mai mult de patru nopți consecutive petrecute departe de casă ..... 2
- Doar excursii scurte (1-3 nopți) ..... 3
- O combinație de o vacanță mai lungă și excursii scurte ..... 4
- Nu am luat o decizie încă ..... 5
- [Nu voi merge în vacanță] ..... 6
- [NŞ/NR] ..... 9